

Public transport – Region

TRANSPORTS PUBLICS – RÉGION

Train – Station of Genève Aéroport

Train – Gare de Genève Aéroport

Liaisons pour la Suisse : trains directs pour la plupart des villes suisses, toutes les 15 minutes.

Liaisons pour la France : mêmes trains que pour la Suisse jusqu'à la gare de Genève-ville (Genève Cornavin), trajet de 7 minutes.

Puis, correspondances à destination des principales villes de la région Rhône-Alpes (Aix-les-Bains, Bourg-en-Bresse, Chambéry, Grenoble, Lyon, Valence)

Connections for Switzerland: direct trains for the most part of the Swiss cities, every 15 minutes.

Connections for France: the same trains as for Switzerland until the station of Geneva-city (Geneva Cornavin), route of 7 minutes. Then, correspondences to the main cities of the Rhone-Alps' region (Aix-les-Bains, Bourg-en-Bresse, Chambéry, Grenoble, Lyon, Valencia)

Information & horaires

www.cff.chwww.voyages-sncf.com0900 300 300
(CHF 1.19/min)

Regular long distance buses

Cars réguliers longue distance

Pour toutes les destinations

For all the destinations

Information & réservation

www.gare-routière.com0900 320 302
(CHF 1.50/min) depuis la Suisse
+41 22 732 02 30
depuis l'étranger

Départ des cars réguliers, niveau arrivée :

Departure of regular buses, from the level arrival:

Chambéry, Crolles, Grenoble (ligne Aerocar, VFD)

5x/jour, 7/7

www.aerocar.fr

Annecy (ligne Transalis T72/T73)

4-6x/jour

www.frossard.eu

Chamonix (ligne SAT/Veolia)

3-5x/jour selon les saisons

www.sat-montblanc

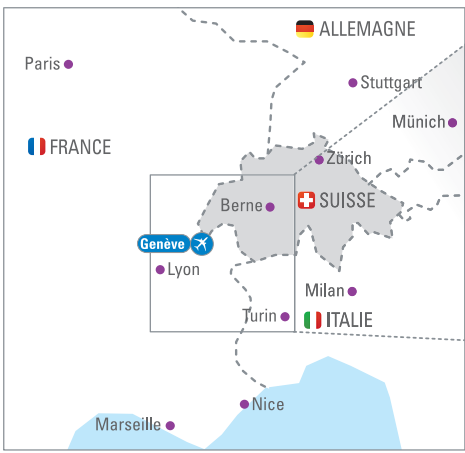
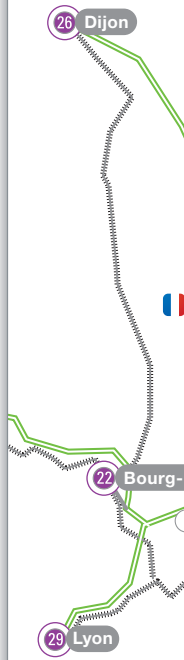
Stations de ski françaises (période hivernale)

www.altibus-com

Getting to the Region – Road & rail

ACCÈS RÉGION – ROUTE & RAIL

| Destination | | Voiture Car | | Train Train | | | |
|-------------|-------------------|-------------|-------------------------------|--------------|------------------------|---------------------|------------------------------|
| N° | Ville | Km | Coûts Cost CHF → (CHF 0.6/km) | Durée Length | Changements Connexions | Fréq./h/j Freq./h/d | Tarifs Fares CHF 2. classe → |
| 1 | Berne | 150 | 105.- | 1h50 | 0 | 2/h | 52.- |
| 2 | Bienne | 150 | 105.- | 1h40 | 0 | 1/h | 52.- |
| 3 | La Chaux-de-Fonds | 140 | 98.- | 1h50 | 1 | 1/h | 49.- |
| 4 | Crans-Montana | 180 | 126.- | 3h00 | 1 | 2/h | 66.- |
| 5 | Fribourg | 140 | 98.- | 1h30 | 0 | 2/h | 42.- |
| 6 | Gstaad | 160 | 112.- | 2h30 | 1 | 1/h | 52.- |
| 7 | Interlaken | 220 | 154.- | 3h00 | 1 | 2/h | 69.- |
| 8 | Lausanne | 60 | 42.- | 0h45 | 0 | 4/h | 25.- |
| 9 | Lucerne | 260 | 182.- | 3h00 | 0 | 1/h | 78.- |
| 10 | Martigny | 130 | 91.- | 1h45 | 0 | 2/h | 42.- |
| 11 | Montreux | 90 | 63.- | 1h15 | 0 | 2/h | 33.- |
| 12 | Neuchâtel | 120 | 84.- | 1h15 | 0 | 1/h | 45.- |
| 13 | Sion | 160 | 112.- | 2h00 | 0 | 2/h | 49.- |
| 14 | Thoune | 180 | 126.- | 2h15 | 1 | 2/h | 61.- |
| 15 | Verbier | 150 | 105.- | 3h00 | 2 | 1/h | 58.- |
| 16 | Zermatt | 230 | 161.- | 3h45 | 1 | 1/h | 95.- |



25 km
0km 25km

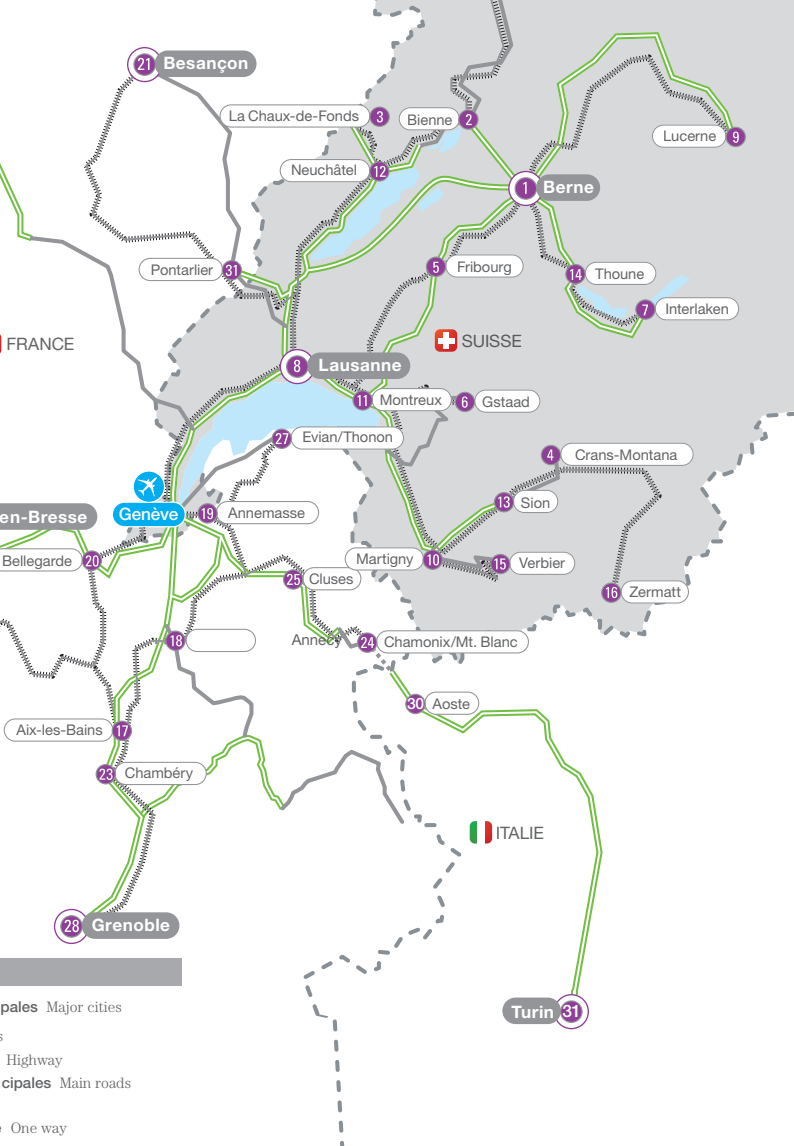
- Légende Legend**
- Villes principales / Cities
 - Villes / Cities
 - ▬ Autoroutes / Motorways
 - ▬ Routes principales / Main roads
 - ▬ Train / Train
 - Aller simple / One-way

| Destination | |
|-------------|--------------------|
| N° | Ville |
| 17 | Aix-les-Bains |
| 18 | Annecy |
| 19 | Annemasse |
| 20 | Bellegarde |
| 21 | Besançon |
| 22 | Bourg-en-Bresse |
| 23 | Chambéry |
| 24 | Chamonix/Mt. Blanc |
| 25 | Cluses |
| 26 | Dijon |
| 27 | Evian/Thonon |
| 28 | Grenoble |
| 29 | Lyon |
| 30 | Aoste |
| 31 | Turin |

Remarques Remarks

Informations et tarifs donnés à titre indicatif.
Sous réserve de modifications.
Information and rates subject to change.

Sources: www.cff.ch (trains Suisse)
www.sncf.fr (trains France)
www.gare-routiere.com (autocars France)



| Voiture Car | | Train Train | | | | Autocar Bus | | | |
|-------------|-----------------------|--|------------------------|------------------------------|--------------------------|--|------------------------|------------------------------|----------------|
| Km | Coûts Cost (€ 0.5/km) | Durée Length | Changements Connexions | Fréq./h/j Freq./h/d | Tarifs Fares € 2. classe | Durée Length | Changements Connexions | Fréq./h/j Freq./h/d | Tarifs Fares € |
| 75 | 38.- | 1h30 | 1/2 | 10/j | 19.- | 1h00 | 0 | 4 | 14.- |
| 45 | 23.- | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | | 0h30 | 1 | 3 | |
| 25 | 13.- | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | | | | | |
| 45 | 23.- | 0h45 | 1 | 2/h | 15.- | | | | |
| 175 | 88.- | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | | | | | |
| 110 | 55.- | 2h00 | 1/2 | 10/j | 28.- | | | | |
| 90 | 45.- | 2h00 | 1/2 | 10/j | 22.- | 1h00 | 0 | 5 | 32.- |
| 100 | 50.- | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | | 2h00 | 0 | 3 | 33.- |
| 60 | 30.- | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | | | | | |
| 120 | 60.- | 2h45 | 2 | 4/j | 51.- | | | | |
| 70 | 35.- | 3h00 | 2 | 6/h | 14.- | 2h00 | 1 | 5 | 12.- |
| 145 | 73.- | 2h30 | 1 | 6/j | 30.- | 2h00 | 0 | 5 | 43.- |
| 150 | 75.- | 2h00 | 1 | 10/j | 30.- | | | | |
| 90 | 45.- | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | |
| 265 | 133.- | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | | Possible, mais mauvaises correspondances | | Possible, but bad connexions | |

INFORMATIONS MOBILITÉ UNIRESO

**Des questions sur les horaires,
les lignes, les titres de transport?**

Du lundi au vendredi: 7h – 19h

Le samedi: 9h – 17h

Les dimanches et jours fériés: fermé

Tél. 0900 022 021

(CHF 0.94/appeil depuis un réseau fixe suisse)

UNIRESO INFORMATION HOTLINE

**For all your questions about
timetables, travel cards, routes
and services.**

Monday to Friday: 7am – 7pm

Saturday: 9am – 5 pm

Closed on Sunday and bank holidays.

Tél. 0900 022 021

(CHF 0.94 per call from a Swiss landline)



WWW.UNIRESO.COM

I
GE

unireso

Public transport – Geneva

TRANSPORTS PUBLICS – GENÈVE

Connection Airport / Geneva's Region

Liaison Aéroport / Région genevoise



Bus / train* au départ de Genève Aéroport

* Tous les trains s'arrêtent à Genève centre-ville (Cornavin):
7 minutes de trajet

Buses / train* from Geneva Airport

* All the trains stop in Geneva city center (Cornavin):
7 minutes of route

| Lignes de/pour l'Aéroport Lines from/to the Airport | HP ¹ | HC ² | ☀ | | | ☾ |
|--|-----------------|-----------------|--------------|------|-------|---------|
| | | | lun-ven | sam | dim | lun-ven |
| SBB CFF FFS | 12min. | 20min. | 5h23 | 5h23 | 5h23 | 0h12 |
| 5 Thonex-Vallard - Bel-Air - Aéroport | 7.5min. | 10-20min. | 5h20 5h35 | 6h04 | 6h18 | 0h08 |
| 10 Bel-Air / Rive | 5min. | 15min. | 5h01 | 5h01 | 5h01 | 0h42 |
| 23 ZIPLO - Lignon - Aéroport | 12-15min. | 20-40min. | 5h51 | 5h50 | 5h50 | 0h07 |
| 28 Direction Vernier - Parfumerie | 15min. | 20-40min. | 5h41 | 5h47 | 5h47 | 0h13 |
| 28 Direction Jardin Botanique | 15min. | 20-40min. | 5h53 | 5h49 | 5h48 | 0h11 |
| 57 Gare Vernier-Meyrin | 15min. | 15min. | 5h01 | 4h59 | 5h36 | 0h10 |
| Y ³ Direction Ferney | 4 | 4 | 6h09 | 6h44 | 9h59 | 01h16 |
| Y ³ Direction Thoiry | 4 | 4 | 5h47 | 7h09 | 10h20 | 0h44 |

Informations données à titre indicatif, valables dès juin 2012
Information subject to change, valid from June 2012

Sources:
www.cff.ch (trains Suisse)
www.unireso.com (bus, tramway, train région)

¹ Fréquences heures de pointe Frequencies rush hours

² Fréquences heures creuses Frequencies low hours

Première arrivée à l'aéroport First arrival to the airport

Dernier départ de l'aéroport Last departure from the airport

³ Horaires dégradés le dimanche (10h-17h) Reduced schedule on Sunday (10h-17h)

⁴ Horaires Schedule: www.tpg.ch

Informations & horaires

0900 022 021
(CHF 0.94 l'appel) depuis la Suisse

+41900 033 021
depuis l'étranger

www.unireso.ch

Transports publics gratuits à Genève durant votre séjour

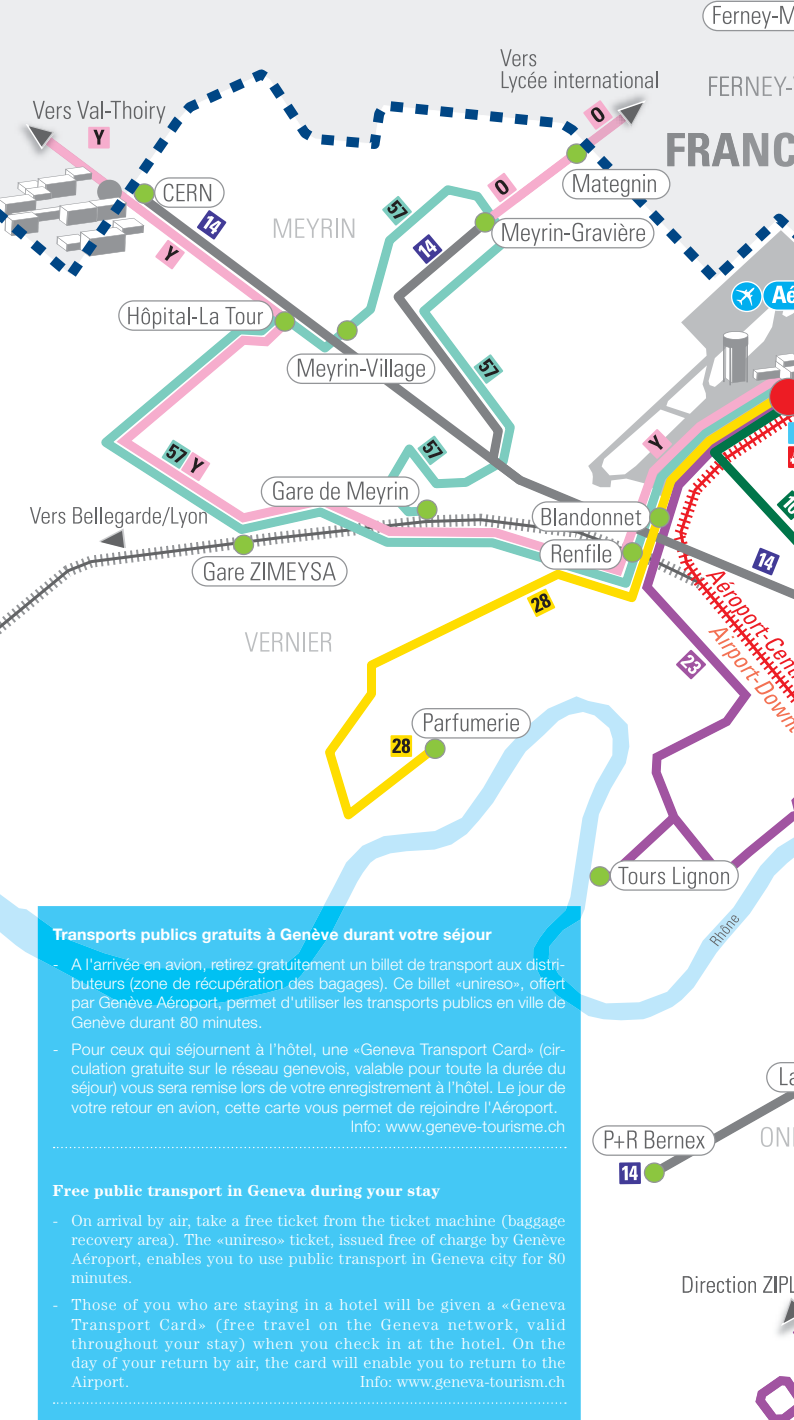
Info: www.geneve-tourisme.ch

Free public transport in Geneva during your stay

Info: www.geneva-tourism.ch

Public transport – Geneva

TRANSPORTS PUBLICS – GENÈVE

**Transports publics gratuits à Genève durant votre séjour**

- A l'arrivée en avion, retirez gratuitement un billet de transport aux distributeurs (zone de récupération des bagages). Ce billet «unireso», offert par Genève Aéroport, permet d'utiliser les transports publics en ville de Genève durant 80 minutes.
- Pour ceux qui séjournent à l'hôtel, une «Geneva Transport Card» (circulation gratuite sur le réseau genevois, valable pour toute la durée du séjour) vous sera remise lors de votre enregistrement à l'hôtel. Le jour de votre retour en avion, cette carte vous permet de rejoindre l'Aéroport.
Info: www.geneve-tourisme.ch

Free public transport in Geneva during your stay

- On arrival by air, take a free ticket from the ticket machine (baggage recovery area). The «unireso» ticket, issued free of charge by Genève Aéroport, enables you to use public transport in Geneva city for 80 minutes.
- Those of you who are staying in a hotel will be given a «Geneva Transport Card» (free travel on the Geneva network, valid throughout your stay) when you check in at the hotel. On the day of your return by air, the card will enable you to return to the Airport.
Info: www.geneva-tourism.ch



Légende Legend

- Train SBB CFF FFS
- Tram 12-14-15 STPG
- Bus 5-10-23-28-F-Y STPG
- Arrêt principal Main stop (bus, tramway & train)
- Gares principales Main stations (bus, tramway & train)
- Genève centre-ville Geneva downtown

0,5 km
0km 0,5km